

## ДОГОВОР

№...*2-09-160-22.05-15*.....год.

### ЗА ИЗРАБОТКА НА ЗАДАНИЕ ЗА ГОРСКОСТОПАНСКИ ПЛАН

Днес, *22.05* 2015 г. в гр. Искър се сключи настоящия договор между:

**ОБЩИНА ИСКЪР** със седалище и адрес на управление – гр. Искър 5868, община Искър, област Плевен ул. „Георги Димитров“ № 38 с ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР по ДДС BG 000413942, представлявана от **инж. Валентин Василев Йорданов** – Кмет на Общината, наричана в договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна,

и

**„ПРОЛЕС-ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД**, със седалище и адрес на управление – гр. София, жк. Зона Б-5, бл. 13, вх. Б с ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР по ДДС BG 040736202, представлявано от **инж. Георги Начев Налбантов** – Управител, наричано по-долу в договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, за следното:

#### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изготви от името и за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Задание за горскостопански план на горите собственост на **Община Искър**;

**Чл.2. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще извърши работата по чл.1 от настоящия договор съобразно изискванията на действащата нормативна и поднормативна уредба в областта на предмета на договора със свои материали и ще го предостави на община Искър, както на хартиен така и на електронен носител, като го защити пред РДГ, гр. Ловеч.

(2) Подробна актуална справка за горите собственост на община Искър, попадащи в териториалния обхват на ДГС Плевей, съобразно основанията за собственост (по силата на Решения на ОСЗ, протоколи, скици, чл. 19 от ЗСПЗЗ, Пар.4 от ЗТ`2012 и пр.) – *Приложение № 3* към договора, което е неразделна част от него, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с подписването му.

#### ІІ. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на **1 000 лв. без ДДС**, съответно **1 200 лв. с включен ДДС**.

**Чл.4.** Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и след подписване на приемо-предавателен протокол от двете страни.

**Чл.5.** Дължимата от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума се заплаща по банков път в срок от 14 дни, считано от представянето на фактурата, оформена и подписана, съгласно изискванията на Закона за счетоводството.

**Чл.6.** Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

**СЖ “ЕкспресБанк” клон София,  
IBAN: BG04 TTBB 9400 1521 0388 84  
SWIFT: TTBBVG22**

**Чл.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по чл. 6 от настоящия договор в срок от 3 дни, считано от момента на

промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

**Чл.8.** Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

### III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.9.** Настоящият договор се сключва за срок от 45 (четиридесет и пет) дни, считано от датата на подписването му.

**Чл.10.** Място на изпълнение на договора – Област Плевен, Община Искър.

### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл.11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

- (1) Да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно офертата, предложена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- (2) Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качеството на техническите дейности, без това да пречи на оперативната дейност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- (3) Да прави рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с офертата на изпълнителя.
- (4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приема изготвеното и съгласувано задание за Горскостопански план на горите собственост на Община Искър от експертен съвет на Регионалната Дирекция на горите Ловеч след двустранно подписан протокол между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- (5) Към момента на предаване на заданието за горскостопански план на горите собственост на Община Искър то следва да отговаря на действащата нормативна уредба.

**Чл.12. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен:

- (1) Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- (2) Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, имаща характер на търговска тайна.
- (3) Да уведомява своевременно **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за евентуални промени в изходните данни и условия по този договор, които да са обект на допълнително договорно споразумение.
- (4) Да съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като предоставя безвъзмездно първоначална изходна информация по предмета на договора по чл.1.

**Чл.13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

- (1) Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- (2) Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

**Чл.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен:

- (1) Да изпълни работата качествено в съответствие с предмета на настоящия договор.
- (2) Да извършва техническите дейности, предмет на този договор при спазване на нормативните актове, регламентиращи този вид дейност.
- (3) Да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за възникнали в процеса на работа проблеми и да иска съдействие за тяхното решаване.
- (4) Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.
- (5) Да оказва съдействие (вкл. и достъп до информация, която не е търговска тайна) на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на работата по чл. 1 от настоящия договор.

**Чл.15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подписва приемо-предавателен протокол за всички предоставени му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** материали, съхранява ги и му ги връща след приключване на работите с протокол.

**Чл.16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя приемо-предавателен протокол за извършеваната работа и инициира заплащането.

## V. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

**Чл.17.** Приемането на извършената работа по чл. 1 се извършва от определени от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лица.

**Чл.18.** Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по чл. 17 на двустранен протокол.

## VI. НЕУСТОЙКИ

**Чл.19.** При забавяне на изпълнение на задълженията по чл. 4 и чл. 5, неизправната страна дължи неустойка в размер на 0.05 % на ден, но не повече от 10% от стойността по чл. 3.

**Чл.20.** Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

## VII. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

**Чл. 21.** Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непредвидени обстоятелства.

**Чл. 22.** В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непредвидени обстоятелства.

**Чл. 23.** Страната, засегната от непредвидените обстоятелства, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок от 10 дни от настъпването на непредвидените обстоятелства. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

## VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.24.** Настоящият договор се прекратява:

- (1) С изтичане на срока по чл. 9 от настоящия договор;
- (2) По взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
- (3) При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа.

**Чл.25.** При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора – с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.

**Чл.26.** При констатирани нередности и/или конфликт на интереси – с изпращане на едностранно писмено предизвестие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл.27.** С окончателното му изпълнение.

**Чл.28.** Ако договорът се прекрати едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, без за това да има непреодолими причини и виновно поведение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, то **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заплаща в пълен размер извършените до момента на прекратяването работи.

**Чл.29.** Ако договорът се прекрати едностранно от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без за това да има непреодолими причини и виновно поведение от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи всички разходи извършени до момента от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл.30.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора без предизвестие, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

- (1) забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 5 работни дни;
- (2) не отстрани в разумен срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатирани недостатъци;
- (3) не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

Изх. № 056/ 18.05.2015

До община Искър  
На вниманието на Мария Иванова

**Относно:** Изготвяне на техническо задание за Горскостопански план на община Искър.

Във връзка с Ваше писмо 30-1267-1 от 11.05.2015 за изготвяне на техническо задание за Горскостопански план на община Искър Ви изпращаме:

1. Съгласуван проект договор - подписан и подпечатан от наша страна.
2. Представяне на участника - административни сведения
3. Ценово предложение
4. Декларация по чл. 47, ал. 9 от ЗОП.

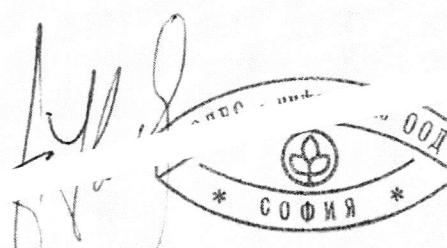
Моля, като заведете договора (дата и номер) да ни изпратите единият екземпляр.

Също така молим да ни предоставите координати на човека, който ще отговаря за дейностите по договора.

София  
18.05.2015

С Уважение,

Инж. Георги Налбантов  
Управител „Пролес – инженеринг“ ООД



ДО  
КМЕТА НА ОБЩИНА ИСКЪР

**ПРЕДСТАВЯНЕ НА УЧАСТНИК**

Административни сведения

Наименование на участника: **ПРОЛЕС ИНЖЕНЕРИНГ ООД**

ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН **040736202**

(или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен)

**Седалище:**

- пощенски код, населено място: ПК 1303, гр. София
- ул./бул. №, блок №, вход, етаж: ж.к. Зона Б-5, бл. 13, вх. Б, ет. 9

**Адрес за кореспонденция:**

- пощенски код, населено място: ПК 1303, гр. София
- ул./бул. №, блок №, вход, етаж: ул. Пиротска № 64, ет. 2

Телефон: 02/ 9867002

Факс: 02/ 9866781

Е-mail адрес: info@proles.bg

**Лица, представляващи участника по учредителен акт:**

1. Антоний Стефанов Стефанов, ЕГН 5401306489, л.к. 641327482, изд. на 12.11.2010 от МВР София, адрес: ПК 1303, гр. София, ж.к. Зона Б-5, бл. 13, вх. Б, ет.9

2. Георги Начев Налбантов, ЕГН 5505236640, л.к. 640924098, изд. на 07.09.2010 от МВР София, адрес: ПК 1612, гр. София, ж.к.Лагера, бл. 47, вх. Б, ет.6



Участникът се представява заедно и поотделно (*невярното се зачертава*) от следните лица:

1. Антоний Стефанов Стефанов

2. Георги Начев Налбантов

Данни за банковата сметка:

Обслужваща банка: СЖ Експресбанк, кл. София

IBAN: BG04 TTBB 9400 1521 0388 84

BIC: TTBBBG22

Титуляр на сметката: ПРОЛЕС ИНЖЕНЕРИНГ ООД

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ЙОРДАНОВ,**

1. Заявяваме, че желаем да участваме в директно договаряне по реда на чл. 14, ал. 5, т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет: „Изработка на задание за Горскостопански план”.

Неразделна част от настоящата оферта е ценовото предложение – Приложение № 2.

Дата 13.05.2015

Име и фамилия  
Георги Начев Налбантов

Подпис на лицето (и печат)





(4) бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

**Чл.31. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностранно с 15 дневно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дейности по изпълнение на договора.

## IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл.32.** Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

**Чл.33.** Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

**Чл.34.** Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

**Чл.35.** За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

- Оферта с рег. № ..... / 25.06 ..... / 18.05 ..... 2015г., Приложение № 1, Приложение № 2 и Приложение № 3.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ  
ОБЩИНА ИСКЪР:

.....  
/инж. Валентин Йорданов/  
Кмет на община Искър



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....  
/Георги Налбантов/  
Управител на  
ПРОЛЕС-ИНЖЕНЕРИНГ ООД



.....  
/Теменужка Цановска/  
Главен счетоводител

Съгласувал: .....

.....  
/Мария Иванова/  
Юриконсулт